

美國世界佛教會  
International Buddhism Association Inc.

師生緣——通智法師

仁慈的名醫——劉東卿大夫

我的學醫生涯——宏毅

佛之承  
宏毅



美國世界佛教會名譽會長：傳印長老



名醫劉東卿教授和門徒，宏毅

二〇〇九年三月

美國世界佛教會副會長如下：



戒忍法師



印樂法師



通智法師



宏果法師



明生法師



心廣法師



5/24/08美國佛教聯合會舉辦「佛誕遊行」



修覺法師、通智法師於中華公所參加「佛誕遊行」慶典



洗塵長老、通智法師領眾參加「佛誕遊行」



9/9/08美國佛教聯合會洗塵長老領眾為911遇難者超度。



7/12/08新州佛慧寺超凡法師舉辦一年一度的放生活動，四眾弟子合影。

佛康



10/26/08中華佛教會四十五週年慶典，妙峰長老與眾弟子合影。



10/26/08中華佛教會四十五週年慶典，眾居士演唱佛曲。



4/12/08美國紐約佛光山道場眾居士演唱佛曲。



紐約普照寺住持修覺法師與該寺僧眾合影



青年佛教中心主辦一年一度的千人素宴，四眾弟子合影。

佛康



國際武術博擊會 會長  
紐約中國文化研究院 董事長  
李泰良教授

勿以善小而為，  
勿以惡小而為之。  
念佛一句福增無量，  
禮佛一拜罪滅河沙。





# 目 錄

美國世界佛教會  
International Buddhism Association Inc.

二〇〇九年三月 第四期

佛 康

本刊園地公開 歡迎讀者投稿（書法、繪畫、篆刻）

卷首語	佛康	宏毅	2
高僧傳奇	師生緣	通智	4
名僧綠	美國世界佛教會副會長戒忍法師	編輯室	10
名醫專欄	仁慈的名醫—劉東卿大夫	鄭聖星	13
病人心聲	劉東卿大夫治病實例	孫景明	16
了生脫死之道	西藏生死書（連載）	編輯室	19
健康專欄	疼惜自己，給壓力一個出口	唐琬喜	21
治病小偏方	高血壓、便秘、感冒、斑症	劉東卿	23
緣份	我的學醫生涯	宏毅	24
名言警語	勇者、患者		26
美國夢	我在美國的生活點滴	唐琬喜	27
佛教小百科	什麼是五方佛？	編輯室	30
生命之旅	北京法源古寺遇密師	宏毅	31
武 魂	李泰良功夫學院		33
編後語	編者的心聲	宏毅	34
佛康訂閱單			36
功德芳名			37
美國世界佛教會	世界各地贈閱處		39
本會會計		趙軍	
彩頁攝影		蘇群娟	
封底攝影		徐益健	
網頁設計		趙志凱	
刊名題字		宏毅	

## 卷首語

## 佛康

◎

宏毅

佛光遍照十方界，  
法雨普潤娑婆生；  
健康身心無疾患，  
蓮池海會見如來。

「佛法於世間，不離世間覺，離世覓菩提，恰如救世角」。此四句的意思是，弘揚佛法，必需要走入世間，離開世間，就起不到度眾生的作用。提倡人間佛教，才是真正與佛打成一片。日常生

活中運用佛法，才能真正為成佛之道解惑除困，斷煩惱，除無明，心安理得，坦蕩做人。於短暫的人生中，做到身心健康，智慧無窮，慈悲待人，安然處世，寬容仇人，修練丹心，臨終蒙佛接引，永脫六道輪迴，蓮池海會

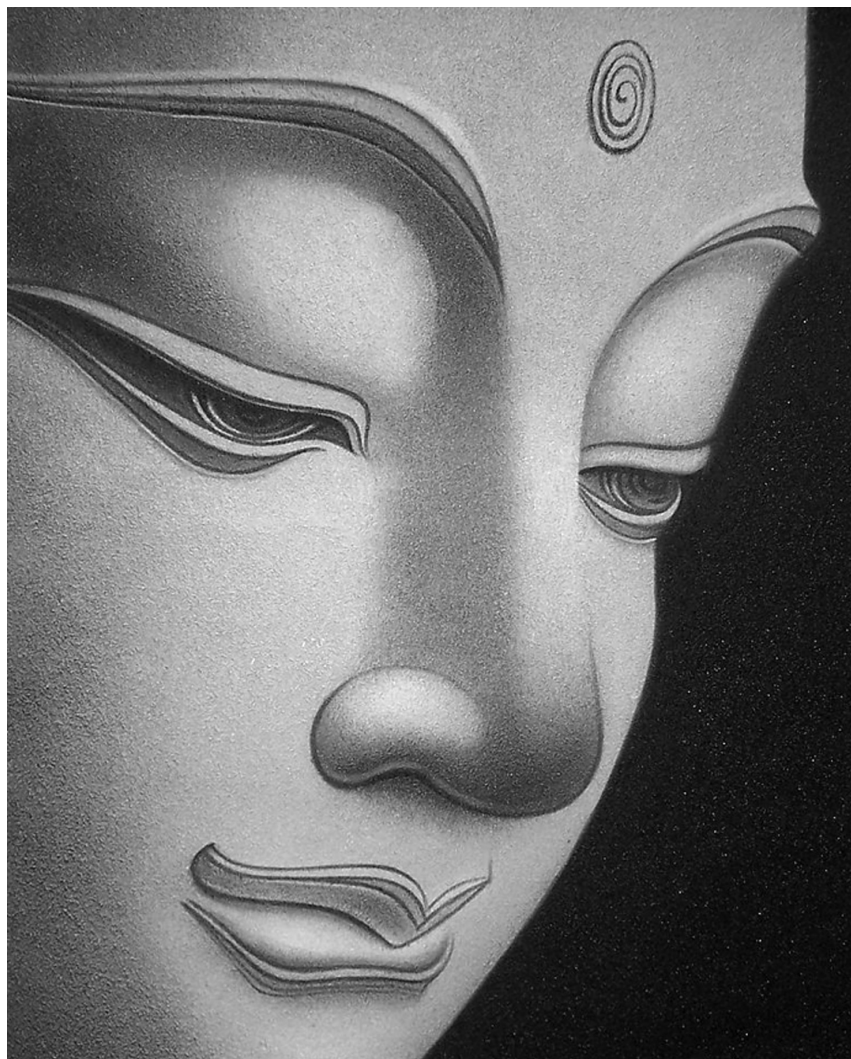
見如來，身心大自在。

然而，學佛也需要一個健康的體，強而有力的體魄。無論修禪修淨，修律修密，八萬四千法門，皆能成佛道。如果身患疾病，身患癌魔，行走不便，坐臥不安，痛如針在刺，煩如熱鍋蟻，如此窘境，談何成就大業。雖然病魔乃業力所致，但五千年的中國醫學對治各種疑難雜症、腫瘤、癌症卻有神來之筆，中醫結合佛法的修練來對治各種疾病卻有意想不到的效果。

故此，從第四期開始，《佛藝天地》雜誌將改為《佛康》，故名思義，就是佛法與健康。《佛康》

雜誌是《美國世界佛教會》的一部分。此刊《醫療小組》的顧問劉東卿大夫，是我認識了十多年的居士，年輕時曾獲五位名醫傳承，專治腫瘤、癌症、疑難之病。他的醫術和仁慈令人嘆為觀止，他是我學醫的恩師，是《佛康》的主心骨，他將在本刊專欄發表文章，陸續介紹治病小秘方，也將為廣大高僧大德及廣大信眾解除病苦。

《佛康》將幫助所有人都獲得健康。身心健康，才能真正走上成功，成佛之路，敬請參與，共創未來。



# 師生緣

(接上期)

◎ 通智

## 「暢遊」美國與兜率淨土

家師爲了能更好地讓我了解美國，決定帶我出去走走。我們的參訪路線是亞拉巴馬州、洛杉磯、舊金山、芝加哥、亞拉巴馬州最後回紐約，前後大約一個月時間。當然，我隨身帶上了兩本彌勒菩薩上升經講記。

在此期間，我漸漸地了解了一些家師的生活習慣。他是早睡早起。一覺睡醒就不許躺下再睡。到哪裏都不受拘束，早課做完，打坐結束，天還是沒亮。他自己就到廚房做早餐。往往我們早餐吃完，主人還未起床。

「一有空，我就想辦法從他「肚」裏挖寶。一般是你不問他不說。於是我每次都都很主動，及時發現問題，請他幫助解答。首先，我問他學彌勒淨土是不是一定要學唯識。他回答道：「很多人誤會說修彌勒淨土必須學唯識。其實這是錯誤的觀點。往生兜率淨土不必修唯識，其理由有三：首先，兜率淨土信仰，興起是在佛滅後三百年至五百年左右，而唯識學成立爲宗是佛滅後九百年間。至我國，唯識學成立爲宗是在唐初。在此以前就有不少大德高僧求生兜率。如晉朝道安大師和他的弟子們。在他們臨終時，有瑞相顯示，已得上升兜率。其

次，兜率淨土信仰是以《佛說觀彌勒上升兜率陀天經》爲依據。其修法是觀兜率內院的相好莊嚴、持戒、行十善、念彌勒以及行六事。再者，窺基大師爲上升經注疏期間，感得不少舍利從筆尖而出，可見疏文是符合經意，而疏文中卻未提及上升兜率內院必修唯識」

「噢，原來要想上升兜率內院，必須要持戒，修行十善、念彌勒名、行六事法。那麼，兜率淨土有何殊勝之處呢？」我緊接著問道。

他喝了一口茶，潤潤喉嚨接著道：「至於兜率淨土的殊勝之處則是：十方淨土攝受十方世界的眾生，有緣皆得往生。而彌勒菩薩將來就在此土作佛，教化此界眾生，彌勒內院則是專爲此土末

法有情而設。有如在成佛道路上所設的一個接引站。再說，兜率淨土，同在娑婆，且在欲界；勿須舍近求遠。況且，彌勒淨土是由人修習十善福德成辦，得以上升。如果人類德業增勝，社會進化成爲清淨安樂，那麼就可早感彌勒下生成佛，實現人間淨土。」

他的話音剛落，我就接著問：既然彌勒淨土這麼殊勝，爲什麼不能深入人心，爲大眾所接受呢？他說：「這是因爲彌勒淨土當傳到中國之後，被一些別有用心、的政治醜角所利用。他們借助彌勒即將出世（意即新皇帝、新政府就要出現於世），蠱惑人民，實則是自己想推翻政府，自己當皇帝。這樣一來，政府自然不會對彌勒感興趣，彌勒淨土法門就被打入冷宮。當然這也並不

排除教內門戶之爭的因素。」

「上升兜率內院，可帶業往生嗎？」「當然可以。」「會不會退轉呢？」「不會。」「上升所需積聚的資糧是不是就是上文所說的持戒、行十善、念彌勒名、行六事法等嗎？」「是的。」

「請問什麼是六事法？」

六事法如《上升經》中說：我滅度後，眾等弟子，若有精勤修諸功德。威儀不缺，掃塔塗地，以眾名香，妙華供養，行眾三昧，深入正受，讀誦經典……

這就是如何修行兜率淨土資糧的方法。具體地說：六事法是指，一、精勤修福是通過恭敬、感恩、慈悲心田中所培植而生。二、威儀不缺，嚴守佛陀戒規。三、掃塔塗地，修飾道場。四、香華供養，四事什物，隨時給濟。五、行眾三昧，是指凡夫深



住聞思，即聽經聞法，正念思惟，亦名三昧。六、讀誦經典，能陶冶人的身心，亦有懺悔業障啓迪智慧之功效。若具修六，或能修五，上品上生；若修三四，上品中生；若修一二，上品下生。

「由上可知，六事齊修或能修五，乃得上品上生；若修六中之三四，則上品中生；若只修六中之一二，那只能得上品下生。那可否請您講一講上升情形中的中品三生和下品三生呢？」

「當然可以。按彌勒菩薩上升經中記載：佛告優波離，佛滅度後，比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、天、龍、夜叉、干闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩候羅伽等，是諸大眾、若有得聞彌勒菩薩摩訶薩名者，聞已歡喜，恭敬禮拜，此人命終，如彈指頃，即得往生。」  
此處講到如果有四眾八部，先不

犯戒，亦不造惡，罪輕微者，聞名心喜，口中恭敬稱念彌勒聖號，身體禮拜的眾生，命終之後，如彈指頃，瞬間即便往生。如身、口、意三業相應，則為中品上生；若只有二業相應，則中品中生；若只行一，那當為中品下生。

至於下品往生亦有三類往生不同：如有眾生犯諸禁戒，造眾惡業。並且若能懺悔，造立菩薩像供養，禮拜菩薩形像及系念菩薩名號者，則下品上生。若只能懺悔、造像、供養、禮拜而不能恆常系念，則得下品中生；或僅能懺悔，造像，供養而已，不能恆常禮拜又不常常系念菩薩名號者，下品下生。兜率淨土極方便，快捷方式又快捷方式，只要能懺悔除罪，雖不能造形像，供養，禮拜等；或者但造形像，或只供養，或只禮拜，或只系念，或者稱名，均可下品下生，雖

然不能與菩薩當來下生，三會聞法，受記作佛，只要上生，皆可度脫。」

說到這裏，他頓一頓笑著對我說：「彌勒菩薩在娑婆世界設立這一辦事處（兜率內院）是爲了專門接引末法眾生。其實，彌勒菩薩身爲荷擔釋迦如來家業的繼承者，只要是釋迦如來所說的法，他都要繼承並弘揚。記住所有的十方淨土都只不過是一種權且方便施設，而非最後的終極歸宿。只有成佛才是我們最終的目標。」

聽到這裏，我問他以前有沒有講過。他說：「有是有，但可惜他們聽不懂我的口音。」「唉，有什麼辦法？要麼，我給您當翻譯。」我隨口應到。「翻譯倒不必，現在由你來講了。這裏玩完了，你回家就開始講《彌勒上生經》。」他很認真地說道。我想只要您在，我就

不怕有問題沒有請教，於是便點頭稱是。

我可說是法喜充滿，有玩有法聽，其樂亦無窮。他亦是非常開心。由此可見，我倆還是很緣份的。那「遛」的念頭一下子也隨之「溜走」消失了。

回到紐約不久，家師叫我把麵包送給孔子大廈的門衛們，順便到他的住處坐坐。進門之後，除了佛像前有一塊空間留著拜佛之外，其他的只能是一人過道。人站在中間，好像置身於書的海洋當中。在其顯眼處，是一幅由壽冶老和尚寫的「誰住堂」橫幅。家師見我看字看得出神，便讓我道出個中內涵。我便答道：「只可意會，不可言傳。」他一邊泡茶一邊說道：「既然如此，那你就以誰住堂為題，寫一篇習作。」我心想糟了，怎麼這個師父這麼多作業，早知如此，何必當

初。儘管天生惰性作怪，卻還是說：「可以啦，只能試一試了。」

### 誰住堂之一

家師給自己的精舍取名為「誰住堂」，並令小徒對此發表見解。

「誰住堂」顧名思議誰住的地方。可轉念一想，既然是家師住的，干嗎又問是誰住的呢？難道家師竟然忘記了自己？很顯然，家師取此名另有他意，非同尋常。

忘了自己，那麼自己是誰？這跟禪宗裏所參的話頭「我是誰」差不多。參究話頭有令學人體會超越邏輯思維後之境界進而開啓智慧之功效（即開悟）。噢，原來家師「醉翁之意不在酒」而在修行開悟之間。好，我亦想來參一參。

自己身處其堂而問誰在其中，此乃忘我之境界。既無我，定無你和他（因相待故）。沒有你我他之分

別，故人人平等，人們之間就不會因自私的我而厚此薄彼，爭強好勝，爾虞我詐；國家之間就不會有戰爭；因此，人們就不會造業；沒有業力就不會流浪生死，從而跳出生死輪迴苦海，達到一種永恆的寂靜快樂。

可是，在日常生活中，若沒有我，那誰在吃飯、睡覺？誰在參禪打坐？如果像木頭、痴人一樣不知自我，那不是很恐怖嗎？不能認清自我，稀里糊塗過一生，那有什麼意思，對，要認清自我。

我是誰？一些宗教認為上帝創造人類。對於他們來說，上帝是他們精神上的保護者，人死之後由上帝判決是上天堂還是下地獄。而另外一些宗教則認為我（靈魂）是永恆存在的，它只不過是一種連續不斷的由一中形態轉變成另一種形態而已。然而佛教則通過分析因果緣起

而得到無我之結論。

佛教認為我是由五蘊組成。五蘊即色（身體），受（通過身體對外在環境的接觸而有感受），想（對感受的分析判斷），行（而有行為活動），識（活動結果的儲存）。那麼，我就是五蘊對嗎？當五蘊分散之時，我在何處？難道離開五蘊另有一個我存在嗎？很顯然，這和「我是由五蘊組成」相矛盾。同理可知，我亦非與五蘊中的任何一蘊相應。所以，尋我了不可得，意即無我。

根據佛教的解釋，我們爲了表達的方便，把五蘊和合的東西稱作我。由此可知「我」只是一種語言概念，其自身沒有一個實體可言。原來，我們平常所談論的只是名言概念上的假我。可悲的是，人們卻偏把這假我執著爲有一實在的自

我。把不存在的東西執爲實在有如夢幻泡影，這就是眾生的無知，也是無明的開始。

佛陀告訴我們無我的道理，是爲了讓眾生明白我只是一個名詞概念，用來表達五蘊和合的事情，當五蘊分散時，「我」即不復存在。所以，在修行的道路上，請不要執著自我或爲「我」的經驗以及所謂科學的推斷所蒙蔽。尊重事物的本來面目，不要自作聰明。

只有通過不懈的努力，在日常生活中不斷地去除我執，才能希望達到「誰住堂」的那種飄逸瀟灑之無我境界。

第二天交稿，家師看了之後，只「嗯」了一聲，在我還未及弄清這「嗯」字是好還是壞的評語之際，他又擲過來一句：「再寫第二篇罷。」「啊！還要寫呀！」我真是無奈何望著天，嘆嘆氣把頭搖。

誰住堂之二





誰住堂，其意該為誰住的殿堂，言之意則為誰都有可能居住。可同時誰也不能居住，要不然，就無需明知故問。有堂主卻名之曰：「誰住堂」，那堂主該是非等閒之輩，定為超凡脫俗之人，何以見得？

堂主身居其處，卻時時反省自身是誰，令自己不得放逸，精勤有加，此非凡夫所能為之。名之為堂，定有莊嚴，肅靜之意，堂中之物則可想而推之。

世間之最上至寶是能令眾生脫生死苦海，得涅槃寂靜之樂，達此目的唯有依賴佛法僧三寶。由此推之，堂中該有寶。

有佛像才顯殿堂之莊嚴。沐浴在佛法的海洋之中，經過慈悲佛陀甘露的洗禮，才會不斷地反省自身是誰，故堂中該具足法寶。

勤於反觀自身（心），不為他人環境所轉者，非出家修行難以達

此境界，故推堂主該是僧人。

身如堂，堂容身，身容心。身堂為因緣和合之法，隸屬於生住異滅之無常。故心亦無常，無常則苦，此為眾生。當身壞堂塌之時，又怎麼安心立命？覓心不可得，無心則無我，無分別。無我故問是誰，無分別則達如此平等，此乃聖人之境界。

綜上所述，能冠以「誰住堂」之名者，該是一位道行深邃的高僧，且堂中具足佛寶和滿堂的法寶。

第二篇習作呈上之後，他說道：「第一篇是以」誰住堂「的」誰「作為中心貫串全文」容易看出。可這第二篇卻是以「誰住堂」的「堂」而展開，全文只是推理，卻讓人讀後覺得淡而無味，若能再加「調料」就好了。」我平聲靜氣地聽著，內心卻擔憂他再給我丟一句「再來一篇？」幸好，他將兩篇文

章收好後，把話題又開了。

### 互為增上緣

奉師命，接下來花了兩年時間才講完彌勒上升經。在講解過程中，儘管我抱持「浪費別人的時間就等於謀財害命」——這種態度來嚴格要求自己，怎麼努力把經講好，可總是沒幾個人聽。每當我氣餒退卻時，家師總會給我打氣——「哪怕只有一人，你也要講，生公說法，頑石點頭，何況你面對的不是石頭而是人。」

我倆長得很像，特別有緣。家師對我的生活，修持和講經等諸多方面照顧得無微不至。我卻是在努力做好一個合格的徒弟，各負其責，優哉游哉，其樂無窮！

# 戒忍法師

《美國世界佛教會》副會長



編輯室



戒忍法師，一九五九年出生在浙江金華，一九八〇年四月剃度出家，一九八四年至一九九〇年先後在南京棲霞山佛學院、北京中國佛學院學習並畢業。一九九一年至一九九二年四月在河北正定縣臨濟寺任監院，一九九二年四月來到普陀

山佛學院任教，一九九四年八月任普陀山佛頂慧濟寺監院，一九九八年起，任普陀山的住持普濟寺的監院，協助前任方丈妙善處理全山事務。戒忍法師現任全國政協委員、舟山市佛教協會會長，中國佛教協會副會長、浙江省佛教協會會長、普陀山全山方丈。

普陀山，稱為中國佛教四大名山之一，是觀世音菩薩的道場。

普陀山 (MountainPutuo)





是舟山群島一三九  
 ○個島嶼中的一個  
 小島，形似蒼龍臥  
 海，面積近十三平  
 方公里，與舟山群  
 島的沈家門隔海相  
 望，素有「海天佛  
 國」、「南海聖境」  
 之稱。「海上有仙  
 山，山在虛無縹緲  
 間」，普陀山以其神  
 奇、神聖、神秘，  
 成爲馳譽中外的旅  
 遊勝地。

每年農曆二月十  
 九觀音誕辰日、六  
 月十九觀音得道  
 日、九月十九觀音  
 出家日，四方信眾

聚緣佛國，普陀山燭火輝煌、香煙  
 燎繞；誦經禮佛，通宵達旦，其盛  
 況令人歎爲觀止。每逢佛事，屢現  
 瑞相，信眾求拜，靈驗頻顯。普陀  
 山四面環海，風光旖旎，幽幻獨  
 特，被譽爲「第一人間清淨地」。  
 山石林木、鳥語花香。島四周金沙  
 綿互、白浪環繞，漁帆競發，青峰  
 翠巒、銀濤金沙環繞著大批古刹精  
 舍，構成了一幅幅絢麗多姿的畫  
 卷。岩壑奇秀，磐陀石、二龜聽法  
 石、心字石、梵音洞、潮音洞、朝  
 陽洞各呈奇姿，引人入勝。普陀十  
 二景，或險峻、或幽幻、或奇特，  
 給人以無限遐想。不少名勝古跡，  
 都與觀音結下了不解之緣，流傳著  
 美妙動聽的傳說。

## 四海尊崇 千步金沙

千步金沙，沙色如金，純淨鬆軟，寬坦柔美，猶如錦茵設席，人行其上，不濡不陷。此處海浪日夜拍岸，濤聲不絕。浪潮嬉沙，來如飛瀑，止如曳練。每遇大風激浪，則又轟雷成雪，駭人心魄。悠悠之際，詭異尤常，奇特景觀，不可名狀。千步沙沙坡平緩，海面寬闊，且水中無亂石暗礁，常為游泳健兒所青睞。千步金沙並不只是白天很美，每臨月夜，嬋娟緩移，清風習習，濤聲時發，其清穆景色更為詩意盎然。故有人曾將其與壯麗的朝陽涌日，合稱普陀山絕觀。

## 文化活動

普陀山南海觀音文化節（每年十一月）

## 舟山三天旅遊節

慶之一，以普陀山深厚的觀音文化底蘊為依托，以弘揚觀音文化、打造文化名山為內涵的佛教旅遊盛會。期間有大型法會、佛教音樂會、眾信朝聖、蓮花燈會、文化研討會、佛教文化旅遊品展覽會等一系列活動，吸引眾多海內外觀音弟子、佛教信徒、香客遊客聚緣「佛國」。



# 仁慈的名醫

## ——劉東卿大夫

◎ 宏毅

您在為病魔纏身，苦苦尋覓名醫嗎？《佛康》將會幫到您。

本會顧問劉東卿大夫，於一九六五年畢業於『上海中醫學院』，並先後拜五位各具專長的名醫為師，深得其真傳。最近的二十多年專門從事中醫治癌的臨床和研究工作。一九九三年任上海市立『伽瑪刀醫院』中醫腫瘤科主任，此醫院由美國和上海醫科大學華山醫院合作，採用由劉大夫本人研制的系列中醫

處方，用於腫瘤臨床，效果顯著，深受中國及港台等東南亞患者的好評，並被美國幾所大學聘為教授，曾在《國際日報》、《亞洲醫藥》、《醫藥博覽》、《世界日報》等等發表中醫治癌取得的驚人療效。因此，被載入一九九七年版《英國劍橋世界名人傳記》，現任美國自然康復研究院院長。

我是在紐約認識劉大夫的，當時我正創建《法音寺》，所有的精力

都放在建廟的籌備、裝修、布置等工作上，由於我們是鄰居，加之他是上海明陽老法師的歸依弟子，我們常在佛堂相聚，共研佛理，相談甚歡。

一九九七年夏天，當韋琪居士告知我曾是美國佛教聯合會第二任會長的敏智老法師病重不能下樓誦經時，我立即從法拉盛去到他的觀音寺為他做氣功按摩，緩解病情，讓他能下樓走動。後來得知他患的是



肺癌，我只能去請教劉大夫，劉大夫是一個和藹可親，謙虛善良，且身藏不露的高人，他很熱心的說，用我的中藥處方試試看，結果，敏老的弟子邱先生出錢把劉大夫接去觀音寺為敏老用中藥治療，一個療程後，去醫院檢查，發現中藥效果奇佳，精神很好，胃口很好，一切都在好轉中。

可是，當劉大夫再去為敏老進行第二個療程時，敏老對劉大夫說：我不看了，這是業障病，順其自然。劉大夫只好尊重他的決定。後來敏老病情復發，於觀音寺蒙佛接引，往生兜率宮。

劉大夫在疑難雜症上也是高手。我的同學文賢，是我中國佛學院的本科同班同學。我來美國後，他去了斯里蘭卡佛學院深造。畢業後來到美國紐約與他的師父法雲法師相聚，結果好事多磨，他在佛恩寺四樓的臥室中，突然心血管爆裂，不省人事，後來送到紐約表維醫院做心血管搶救手術。出院後，先後在嵩德寺、松林寺、莊嚴寺修養。但因失血過多，體質極為虛弱，加之心律不齊，心跳過速等原因，常常叫救護車送去醫院救治，甚至動用

直升機把他從莊嚴寺載到紐約的表維醫院來搶救，之後又來我的《法音寺》修養。面對老同學的病情，我只好又去請劉大夫幫他醫治，結果二、三個月後，文賢在劉大夫的中藥調理下，完全康復，且一切費用全免。

另外，宏願是我的師兄，他在紐約大乘寺掛單時，急性爛尾炎發作，只好送去醫院做切割手術。出院後，傷口沒癒合，發炎，常常有膿水滲出，美國醫生用了各種類型的抗菌素藥，仍然無效，最後美國醫生說放棄。

宏願在萬般無奈下買了去成都的機票，決定回四川治療，此時，他想起了在法音寺見過的劉大夫，便打電話去告別。劉大夫了解情況後，問了機票是哪一天的，他說五

天後起飛。於是，劉大夫對他說：既然還有五天，你就到我這裏來讓我給我治療，如果還是不好，你再去成都不遲。於是劉大夫當即為他開了三副中藥，藥水喝下，藥渣敷在傷口處，三天後，膿水止住，傷

口癒合。

我們的顧問劉大夫的事跡舉不勝舉，我只能把身邊發生過的事略舉一、二，讓大家對劉大夫有個初步的認識，佛門本是一家，眾生皆有佛性，爲了成佛做主，荷擔如來的家業，讓我們一定要有個健康的體魄。有任何關於佛法與健康的問題，都可以來信、傳真，或 email 給世界佛教會《佛康》雜誌編輯部，本會將本著慈悲救人的原則爲您服務。



注：劉東卿大夫

電話：(七一八)四六三二七六九三

# 劉東卿大夫 治病實例

給劉東卿大夫的感謝信  
— 孫景明



我叫SUN，男，今年六十八歲。

原來是會計師，現已退休，我於一九九〇年三月起，偶爾感到頭痛，一陣過後，又沒事了，這樣情況經常發生。到一九九二年九月，我感到伴有左眼陣發性抽搐，視物模糊，十分鐘後得到緩解，並且，頭痛次數增加，比過去更為強烈，右側肢體無力，走路不穩，蹣跚，右手麻木，抖動，後來，出現講話含

糊不清。我去某某醫院腦神經外科

求治，經頭顱斷層掃描攝片（CT）顯示：左頂葉示一圓形高密度影，邊界尚光滑，病灶最大徑線6cm X 6cm。其中見小片低密度影，佔位灶與左頂骨境界不清。局部骨質增生，左側腦室受壓，中線結構明顯右移。一九九三年六月二十日，在該院腦神經外科進行手術切除，病理切片報告示為腦膜瘤。手術後，

症狀逐步好轉，直至一九九四年十

月，我感覺頭痛又加劇，走路不穩，右手麻，抖動，並出現癲癇，抽搐，次數頻率增強。再次去醫院求治，經該院CT顯示為原腦膜瘤手術切除後復發並惡變，病灶惡變速度極為迅速，已是晚期。經多位腦神經內外科專家會診，給予化學藥物治療，直至一九九四年十二月下旬，頭痛加劇，不能單獨走路，



癲癇頻頻出現，神經外科醫師診斷結論：化療無效，放棄治療。對我家屬談話：僅能存活一個月。

這之後，在我妻子的要求下，請劉東卿醫師用中草藥給我治療。劉醫師研究天然中草藥治療各種腫瘤已數十年，治癒了很多晚期癌患者。他接受了我，他用專門研究腦腫瘤的中草藥No. 13給我治療，每天兩小包，另再給我輔助藥No. 12和No. 20，每天一小包。第一次，劉醫師給藥一個月，說來奇怪，在第一個月裏，我感覺頭痛減少，原來因上次手術時，把顱頂骨拿掉部分，頭痛時旁人能見腦門往外膨脹，腫大，現在這種次數減少了。但是，癲癇和抽搐還是沒有好轉。第二次就醫，劉醫師診斷後，又給以上三種中藥一個月，在第二個月

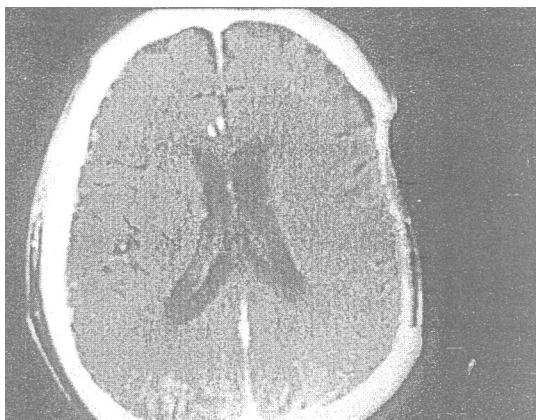
裏，自己清楚地感覺到，一些病症在減輕，病情在向好的方向發展。這下，我開始有了信心。中藥粉有苦味，我也不怕了。我對美好世界的留戀，家屬子女對我的恩情，我的求生慾望促使我每天定時服用中藥，而且還很認真地與醫生配合。這樣，我的頭痛基本消失了，癲癇發作的次數也減少了，只是手握湯勺時仍在發抖，不能控制，走路還是不穩。第三次就醫，劉醫師仍給以上三種中藥一個月，在這個月裏，我發現頭痛已沒有了，癲癇的出現次數也減少了，而且，抽搐的時間也比過去短些，其他的症狀也有好轉。第四次就醫，劉醫師同樣給我以上三種中藥一個月，由於我有了信心，每天一定按時按量服藥，效果愈來愈明顯了，這個月

中，癲癇沒有再復發，頭也不痛，走路趨向穩當，手也不抖，握湯勺時，握物都沒有問題了，而且，胃口大有好轉，精神也很好。我及全家高興極了。到了第五次就醫，我告訴劉醫師，自己覺得一切活動正常了，也沒有什麼不舒服，似乎像一個正常人。劉醫師告訴我，患這種病，到目前為止，只是初步的治療效果，最後還得由現代醫學儀器及各方面檢查後，才可說明最後結果，即使到此一步，還要努力，爭取一年，二年，三年，五年都沒有病情變化，才可認為初步治癒。但你還得小心，要定期檢查。現在，你在一定時間內還要再少量服用一些中藥，以鞏固治療效果。按照劉醫師的囑咐，我又服用了一個月的中藥。到那時，我已認認真真地服

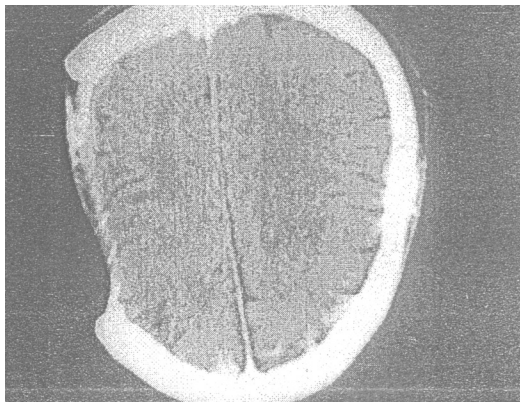
藥五個月了。一九九五年五月二十四日，仍在上海某某醫科大學附屬某某醫院接受CT檢查，報告如下：左腦部鑷旁，頭顱腦內，未見異常密度灶，腦室系統未見異常，中線無移位，增強後，腦內未見異常強化。

這時，我覺得，我又回到了這美好的世界上，從此，我又可以享受這世界上的種種美好，人間的溫情，家屬的親情。我太高興了，是劉醫師給了我第二次生命，為此，在一九九五年，我誠至邀請劉醫師參加了我的生日派對，慶賀我的新生。我，我的妻子，我的子女以及所有的親友都一致感謝劉醫師的治病救人，視患者為親人的愛心。自一九九五年五月到現在，已整整五年過去了，我仍遵照劉醫師的囑

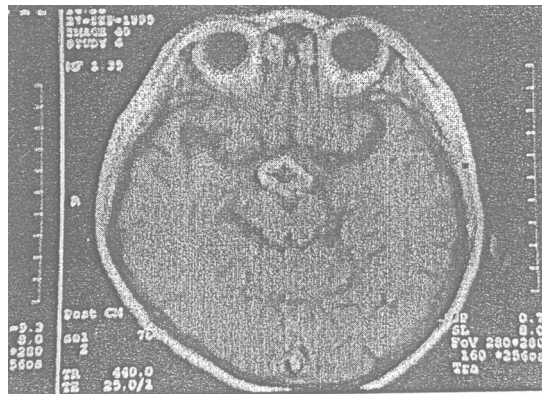
咐，定期復查，有時再服用一些預防復發的保健藥，因此，我的健康一直處於良好的狀態。



1) 腦膜瘤術後復發，最後通知家屬病危，在服中藥之前CT片



3) 腫瘤消失



2) 腫瘤患者在治療中之CT片

# 西藏生死書 (連載)

◎ 編輯室

## (1) 清晰讀誦頌文

上師必須於臨終者的耳邊清楚地、反覆地讀誦多遍，直到氣息停止。將上述頌文（見第七十八頁）深刻地印入臨終者的心中。

## (2) 讓臨終者採獅子臥式

當聽到亡者斷氣時，也就是停止呼吸的關鍵時刻，這時候立即幫亡者採用身體向右的「獅子臥式」，這是釋迦牟尼佛涅槃時的臥姿。

## (3) 按住臨終者的頸動脈

再由經驗豐富的上師穩穩地按住亡者頸部的兩條動脈，直到動脈的振動停止。特別注意，在旁協助

的人如果沒有足夠的經驗，操作不當，反而會阻礙亡者體認明光。

## 請記住脈輪與生命之風的四個重要性

對於脈輪與生命之風的描述，在《中陰聞教救度大法》書中多次提及，如不了解，請仔細記下以下四個要點：

(1) 生命之風是停止呼吸後的體內能量，可以在中脈、右脈、左脈流動。

(2) 我們必須協助生命之風安住在中脈（即智慧脈輪）之上，才有機會獲得解脫。一旦生命之風流

向左、右脈，便會進入後面的中陰境相了。

(3) 保持生命之風流動在中脈的方法之一是按住亡靈頸部的兩條動脈。

(4) 如果生命之風順利停留在中脈，將可由頭頂的梵穴逸出，得到解脫，這是最完美的狀況。

將意識遷移到美好淨土的方法  
啓動遷識法

前面提及臨終時，會先啓動五大分解，此時，臨終者必須能夠診斷出各種死亡徵候，啓動遷識法，才能把意識遷移到美好的淨土。

## 診斷死亡徵候的自發性解脫

依照『診斷死亡徵候的自發性解脫』(Self liberation by observing the characteristics of the symptoms of death) 的指示，臨終者可以自力或依賴他人，逐一檢視死亡徵候，此時只要能夠『憶念』出遷識法(藏文音譯為『破瓦法』)的過程，便可將意識遷移到美好淨土，獲得自發性解脫。

『自發性解脫』(或說自行解脫)，是指自然而然、無須刻意的解脫方式。這好比『走路』這個動作是不須加以思索的，提起右腳跟，再踏出右腳，每個人的行動都是那麼的自然，『觀察死亡徵候的自發性解脫』的意思就蠻接近這種比喻。不過先決條件必須先憶念出(回憶想起)遷識法的過程。

## 自力診斷與他力診斷

亡者是否能自力診斷死亡徵候，與亡者生前的瑜伽修行成果有關。能夠自力診斷者，請依據經上給予的指示進行。無法自力診斷者，可透由他人協助進行診斷死亡徵候。這時可以請上師的學生或私交甚密的師兄或師姐於其身旁，將死亡的徵候依次大聲讀誦，內容如下：

(對象：所有的人)

現在，地溶於水的徵候已經出現了。

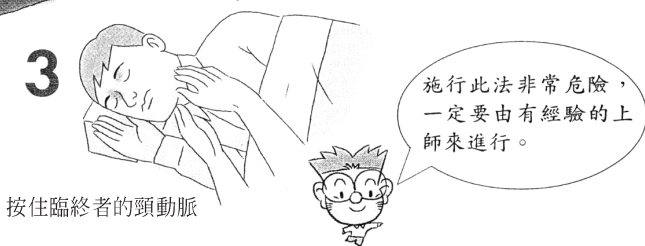
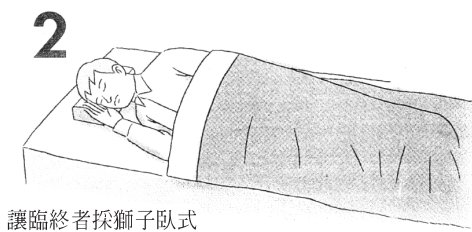
接著，水溶於火，火溶於風，風溶於空……

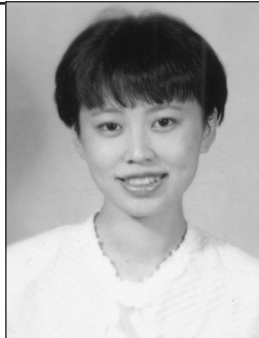
尊貴的某某，不要讓您的心靈受到迷離。

注意事項：如果是僧侶，則稱呼『敬愛的法師』。

誦文中提及『水溶於火，火溶於風，風溶於空……』這是用來觀察死亡顯現的徵候。

生命之風集中在中脈時，上師的關鍵處理有三：





與其皺著眉頭看報紙，不如順其大自然，  
風雨停後，太陽依然升起。

# 疼惜自己，給壓力一個出口

◎ 唐琬喜

壓力是每個人生命中逃避不了的一部份。短時間的壓力，可以誘發

你的創造力和挑戰你的勇氣。長時期的壓力會令你感到憤怒、焦慮、挫折感，身體疼痛……

## 不要與人生談條件

當你面對壓力，你的反應是嗑藥、酗酒、暴食、發脾氣、自憐、

孤獨自己，那麼你是在傷害著自己。不要和人生談條件，以優雅和幽默的姿態面對人生的起起伏伏。

當你的態度改變，世界亦跟著改變。你何不唱一首你喜歡的歌，讓壓力也隨風飄走。

## 只要你還懂得笑，生命就不是場徒然的苦難

人，必須學會微笑，見人就微笑

是一種美德和禮貌。懂得笑，是寬待自己，善待他人。聰明的人見人便笑，反之……

## 有時腳步太快，會錯過生活中最美好的部份

都市茫茫，人海匆匆，每個人都  
在為兩餐溫飽而奔跑在人生的路上，你有沒有想過，生活中最美好的部份是什麼？簡單的愛，簡單的

人生。每天，能和你所愛的人共進早餐，既增強你身體的抵抗力，同時亦享受了人生。切記，請食用健康的食物，你的胃並不是垃圾桶。

**高山之陰，必有深谷；否極泰來，峰迴路轉。**

不需自艾自憐，而是疼愛自己，給自己留下喘息的空間。當你感受到壓力時，很容易陷入負面情緒，這時，必須肯定自我的價值與能力。當你開始感覺焦慮時，泡一個熱水澡，放鬆自己的身體，睡一個充足的覺，讓自己的腦袋也放空一下。愛惜自己，用智慧舒解壓力。在這個世界上，有什麼比健康更值得你去執著的呢！



# 治病小偏方

◎ 劉東卿

## 高血壓

**方：**取菊花三克，槐花三克，綠茶三克

**使用：**將以上三味放入杯或壺內，以沸水沖泡頻飲

**功能：**清熱，散風，降脂，對高血壓或引起的頭暈，頭痛患者有明顯的幫助

**說明：**經很多患者使用後反映幫助很大，受到好評。

## 便秘

**方：**黑芝麻500克，糯米250克

**制用法：**先將黑芝麻炒熟，糯米炒至黃色，混合後研成粉，使用時取

粉5-10克，加白蜜半湯匙用開水沖調，於空腹時服下。

每天一次，堅持服三十次。

**對便秘（習慣性，產後及熱性病後期便秘）均有效。**

**說明：**臨床使用，反映良好。

## 感冒

**方：**糯米100克，蔥白20克，生姜20克，食醋30毫升

**制用：**將糯米煮成粥，再把蔥姜搗爛放入粥內再煮沸五分鐘，然後倒入醋，立即起鍋，趁熱服下，上床休息，覆蓋被或其他毛毯，十五分後即可，每日早晚各服一次，約

二天即癒。



## 化妝品引起的斑疹

**方：**蜂蜜二匙

**制用法：**把二小匙蜂蜜，和一大匙麵粉混合在一起，充分地攪拌後用來塗患處和臉，經十多分鐘後洗掉，再用一條絞過熱水的毛巾覆蓋面部重復2-3次，最後搽上鹼性化妝水，如此一星期兩次，如堅持五-六次，皮膚上的斑疹就會消失。

**說明：**經多人使用，反映效果滿意。

緣份

## 我的學醫生涯

◎ 宏毅

吃五谷，生百病，貧富貴賤皆同等。七情六慾人人有，生老病死無人替。

在我內心深處，醫學與佛學從未分割。治病救人可解除患者的痛苦，佛法的解、行可以斷除內心的煩惱、無明。一個是治療身體的病苦，一個是治療心靈的良藥。中國幾千年的中醫文化，用中草藥治療各種疾病，讓我們於世間身體康泰，佛法讓我們於臨終往生極樂。

故此，我發願要把醫學和佛法結合起來利益眾生，共度末法時難。



在二十多年前，我遇到了第一位教我行醫的恩師：四川丹巴縣虔誠學佛的藏醫葉清富。他教我醫學知識

並帶領我翻山越嶺去採藥、製藥、配藥及臨床用藥。如今，在大洋彼岸的紐約大都會，讓我更幸運的是：我有緣遇上了美國康復研究院的院長劉東卿醫學恩師，他讓我再一次走上了學醫的道路。

他，從來不收徒弟的一位世界名醫，當他知道我救度眾生的理念後，竟破例收我為徒，用細心、耐心、愛心把他一輩子的醫學心得及五位名醫傳授的要訣，全不保留的傳授於我，並讓我成爲他



的助理。他還教了我數套治病救人的最有效的方法：用針灸療法治療內外科的疑難雜症，用非手術療法治療各種痛症，用特制特效膏藥治療骨傷科病症，以及用特效驗方為癌症病患治療，且治癒率甚高。

對我來說，佛法和醫學是同等重要的普渡眾生。當四川汶川大地震發生時，我每天都在淚水中為瓦礫下的死難者超度；當北京奧運會劉翔於腳傷退場時，我流著淚為他惋惜；當我和太太創辦的《佛藝天地》改為《佛康》時，用佛法結合醫學來普渡眾生的理念，讓我激勵不已。我知道，從此我將踏上一條用醫學和佛法去救人的道路。或許會有很多坎坷，很多荊棘，很多困難，但路總是人走出來的。只要我

本著良心從事，伴著愛心救人，老天有眼，頭上有神明，問心無愧，自然心安理得。

我學醫的目的，只想盡我一份微薄之力，來幫助於痛苦中掙扎的病

患得到解脫。有機緣，我將會創辦『佛康醫院』，去利益更多的人，去廣結更多的善緣，去普渡更多的眾生。



創造機會是勇者，  
等待機會是愚者。

美國夢

# 我在美國的生活點滴



唐琬喜

不論在世界任何一個角落，每個人心裏都有一個美麗的梦想。沒有來過美國，而想來美國的人，他們都有一個美國白日夢。他們夢到在美國可以發財、中樂透、擁有小汽車和住進豪宅，甚至遍地是黃金。這是多麼富裕的梦想，彷彿讓人走進了桃花源。

來過美國，或仍在美國生活的

人，夢想變得樸實多了。有千千萬萬的人，他們抱著「美麗的梦」來到美國，由於沒有合法居住身份，只能打黑工，薪水極低，與三、五人合住一間公寓，就為賺那麼一點微薄的美金。大多數中國人，來到美國，語言關沒過，工程師也需考執照才能做大廈管理員。人為三餐奔波，他們不再有美國白日夢，他

們為實實在在的生活付出著代價。三年前，我與先生從香港來到紐約，我沒有美國夢，但有生活夢。我的夢是我能平安的活著，與自己相愛的人過著平淡的生活，一起承擔挫折，一同分享喜憂，一同共度生活的艱難。我正實現著這個夢，我的內心滿是充實和感恩。

## 簡單的生活

來到紐約不久，我很快進入了一所大學讀大學。這裏學校的環境很好，課室、電腦室、圖書館、休息室等設施應有盡有。校園的生活是既單純又緊張。我每天的生活很簡單：吃飯、上學、睡覺。爲了得到優異的成績，家裏的電視沒有裝有線，我沒有看過一部中文電視劇。每天，整個腦子裏裝的都是書本上的東西，每天早上五點必起床，復習功課，三年沒有改變過。終於，我得到了「A」的成績。

## 對紐約的愛與恨

對於紐約這個很多人向往的城

市，我既愛且恨。這裏的空氣很好，當你仰望天空，盡是藍天白雲展現在你眼前，清新的空氣令你幾乎每晚可以數天上的星星。然而，在這裏的街道，人們可以隨意吐痰、丟垃圾，行人道上隨時可看到狗的大便。當我走在紐約的大街上，我問自己：「這裏是紐約嗎？」在寒冷的冬天，我曾在上學的途中因地下滿是污水而滑跌在地，愛哭的我，流著淚站起來，奔向學校。

## 兩人加起來，只有一美元

生活，沒你想的那麼好，但亦沒你想的那麼糟。當我的先生在轉換工作的過渡期間，我們的經濟出現

了青黃不接的狀況。大街上人來人往，行人匆匆，幾人歡樂，幾人憂惆。我們走在大街上，手牽著手，我告訴我先生：「我們兩人加起來，身上只有一美元。」我們相對笑了，沒有太多的言語。那晚，我們並沒失眠，仍睡得很香甜。我明白了傻瓜自有天眷戀。我們一起走過了風雨的日子，雨後總會有彩虹出現，給我們一片晴空。

## 平常心

我並不聰明，甚至有時思想有點遲鈍；我並不能言善道，但我本份而忠實。我從不羨慕別人的世界，屬於自己的世界才是真實。我爲我

佛康

能在美國大學畢業而感到驕傲和自豪，我為在遠方有親人為我祝福而欣慰。華爾街災難性的崩潰令人深思，這個世界未來會是什麼樣子？在每個人的心中還有許許多多美麗的夢嗎？如果你能掌控好「平常心」，再美麗的夢也能實現。

在最艱難的時候，我先生沒有讓我停過一天學，我很感激他。我優異成績的榮譽是屬於一直默默支持我，愛護我的所有人。

感謝愛我的所有人，在此送上我的祝福：平安吉祥！



佛教小百科

# 甚麼是五方佛？

◎ 編輯室

密宗金剛界密法宣揚『五佛轉智說』，即大日如來佛的法界體性智（理智具足，覺道圓滿，達到佛、我一致），東方阿閼佛的大圓鏡智（覺悟人的本性，即具菩提心）、南方寶生佛的平等性智（修行菩提心）、西方阿彌陀佛的妙觀察智（覺悟自身與諸佛間融通無礙）、北方不空成就佛的成所作智（證得金剛身）。五智中以大日如來佛的法界體性智最重要，其餘四智均為轉識所生。

（西）和不空成就佛（北）為部主，稱為五方佛或五佛。五佛中以大日如來為最高尊神，大日如來有四個親近的波羅蜜菩薩，即金波羅蜜菩薩（東方）、寶波羅蜜菩薩（南方）、法波羅蜜菩薩（西方）、業波羅蜜菩薩（北方）。據說大日如來以外的四佛，是這四波羅蜜菩薩所生，四佛各為一方部主，四菩薩則稱作部母。

有五方佛，就生出五佛冠。密宗中大日如來、金剛薩埵（即普賢菩薩）、虛空藏菩薩等造像，頭上都戴五佛冠，冠中有五化佛，以示五智三德。



# 生命之旅（四）

## 北京法源古寺遇密師

◎ 宏 毅

為探真諦入佛院，  
學修並重於法源；  
密師病危我方識，  
言教身傳一如來。

密宗，是師父找徒弟；顯宗是徒弟找師父。此事真發生在我的身上，看來我與密宗有其殊勝的因緣。

中國佛學院是培養中國佛教人才的搖籃，成立於一九五六年九月二十八日，提倡『學修並重，解行相應』的優良學風。學僧們每日二時課誦，朝午過堂用齋。懷著『莊嚴

國土，利樂有情』的崇高理想，刻苦學習。

中國佛學院院址設於首都北京市唐代名利法源寺。首任院長喜饒嘉措，是一位嚴持戒律、深入教理的藏傳佛教大師。第二任院長法尊法師，是一位備通漢藏顯密教理，精研佛學的法門巨匠和當代譯經大師。第三任院長趙樸初居士，幼承家學，宗說兼通，史哲雙融，集文學、書法、詩詞於佛教及社會救濟事業於一身，是成立中國佛教協會發起人之一。

一九八六年九月一日，當我完成

南京栖霞山佛學分院的二年制學業，再踏入中國佛學院這所佛教高等園校時，心中充滿著喜悅，在這『古樹高聳、松柏蔭郁，翠竹丁香，清幽靜謐』的校園，過著叢林化簡樸的生活，轉瞬間四年即將過去，就在這最後一學期時，我有緣認識了虔修密法的印空大師。

某天下午六時，我正在大雄寶殿前和同學聊天，只見印空老法師右手撐著拐杖，左手提著兩包中藥，慢慢走到我的面前說：「你扶我進房間好嗎？」我即刻回答說：好！我一手接過他手中的藥，一手便扶

著他向後院走去。我邊走邊想：平時從來不和我們閒聊，只顧持珠修行的老法師，今天忽然和我說話，在這麼多的同學中，直奔我而來，令我感到驚訝。當我進到他的房間，他對我說：「你幫我拖地拖乾淨，還要把這塊毛巾洗乾淨。」當我拖完地，清洗毛巾時，我發現這毛巾雖不是很大，但怎麼洗，都洗不乾淨，上面有很多濃濃的痰，加上洗衣粉很滑。我用了很久的時間重復洗了很多次，才把毛巾洗得乾乾淨淨。當他看我把毛巾洗得乾乾淨淨後，對我說：「我從來不收徒弟，現在，我要收你為徒，把我的密法傳給你，你每天都要來我這裏，我有肺癌，我隨時都可以用《破瓦法》離開這個世界。」我木

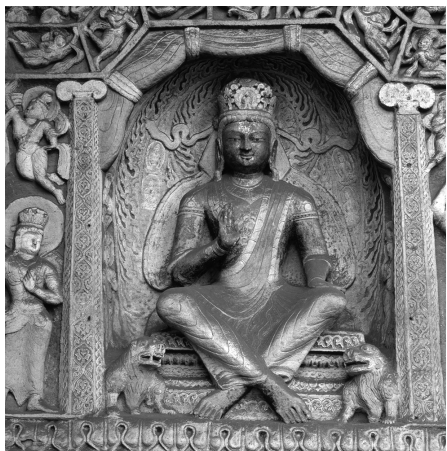
呆著並對他說：「我已有師父，我可以每天來照顧你，但我不能做你的徒弟。」這時，印空法師對我說：「你有師父沒關係，我仍然可以以把密法傳給你，我認定了你做我的徒弟。」我隨著說：我需要時間考慮，現在我要去上課了。當我正走向房門，側身看到盤腿打坐的印空法師兩行淚珠由雙眼淌下。

從第二天開始，我每天到他的房間幫他打掃衛生、熬中藥，他時常教我一些修習密宗的方法。很快三個月過去了，我和其他同學被派往湖南的大叢林參學一個月，當我再次回到學校，教務主任告訴我：印空法師在我離開學校這段時間曾二次病危送往醫院急救。

我直奔印空法師處，老法師一見我就說『我正等著你，我把這裏所有的鎖匙交給你。』老法師把鎖匙交到了我的手中。

兩星期後，他再次病危，我背著個

子不高、體弱消瘦的他，從後院跑到前院的停車場坐車去醫院時，我感到他的體重壓在我的背上愈來愈重，好似泰山壓頂。我有點透不過氣的感覺，且汗流浹背，我心想，以他身體的體重應該很輕，但為什麼背在我的背上會如千斤重？（下期待續）





佛康

# 李泰良（長鳥）功夫學院

## Zen & Kongfu Association

329 Great East Neck Road, West Babylon, NY 11704  
 Tel: (631) 612-4232 / (631) 935-3536

Internal Kung Fu includes Xinyi Quan, Bagua Zhang, Taichi, and Qigong to develop one's internal body power for the purpose of self-defense, physical body health, and internal body healing.

Time	Tue	Thu	Sat
8:00-8:45a.m.	Zen & Tai Chi Qigong Healing	Zen & Tai Chi Qigong Healing	Zen & Tai Chi Qigong Healing
9:00-9:45a.m.	Zen & Tai Chi Qigong Healing	Zen & Tai Chi Qigong Healing	Shoaling Kung Fu
9:45-10:30a.m.			Shoaling Kung Fu
10:30-11:30a.m.		Internal Kung Fu	
11:30-12:30p.m.		Free Sparring & Joint-Lock	
12:30-2:30p.m.		Open Space / Belt	
2:30-3:15p.m.		Shoaling Kung Fu	
3:15-4:00p.m.		Shoaling Kung Fu	
4:00-4:45p.m.	Shoaling Kung Fu	Shoaling Kung Fu	Internal Kung Fu
4:45-5:30p.m.	Shoaling Kung Fu	Shoaling Kung Fu	Free Sparring & Joint-Lock
5:30-6:30p.m.	Open Space	Open Space	
6:30-7:30p.m.	Internal Kung Fu	Internal Kung Fu	
7:30-8:30p.m.	Free Sparring & Joint-Lock	Free Sparring & Joint-Lock	

國際武術博擊會 會長  
 紐約中國文化研究院 董事長  
 李泰良教授

# 編後語

◎ 編輯室

末法時代災難生，甘露法雨潤生靈，海外高僧共相聚，佛康利人祈和平！

在美國紐約的「美國世界佛教會」

很榮幸的邀請到眾多高僧大德做本會的名譽會長和副會長。本會名譽會長：中國佛學院副院長傅印長老。副會長：

中國浙工普陀山總住持戒忍法師、中國廣州光孝寺住持明生法師、中國河南白馬寺住持印樂法師、中國河南大相國寺住持心廣法師、

中國汕頭慈林精舍主持宏果法師、美國紐約東禪寺住持通智法師。

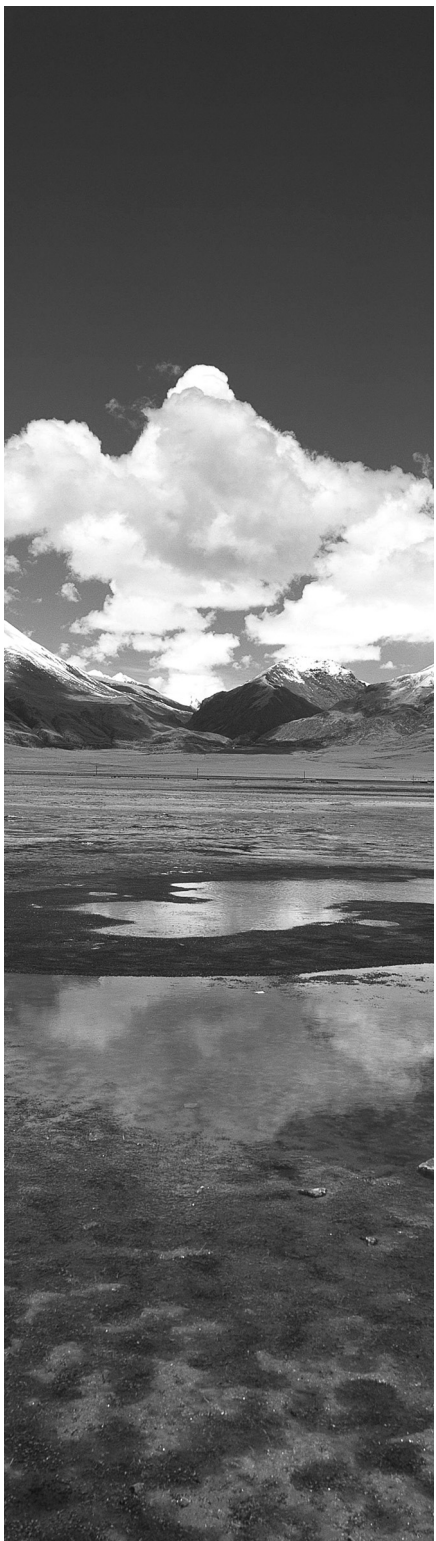
本會同時很幸運的邀請到了以下

大德做我會的顧問：醫學顧問劉東卿教授；武術顧問李泰良教授；會計顧問趙軍先生；交運顧問任步輝先生。（排名不分先後）

有了這些高僧大德的加入和支持，本會的《佛康》雜誌將如虎添翼。本刊將陸續介紹本會副會長的弘法利生事跡、開示、論文，以及道場景觀等等。

「美國世界佛教會」歡迎世界各地的高僧大德加入，共創弘法利生的和諧新局面，讓佛法和醫學在人世間發揚光大，去救渡於苦海中掙扎的蒼生。

本刊感謝所有於百忙中支持和幫助過我們的人。《佛康》能順利出版，這與您們的愛心和支持是分不開的。雖然我有一部份弟子都建言，因經濟不景氣加之雜誌滿天飛，他們讓我停辦，認為吃力不討好。可我的處事風格是，勇往直



前，任何風浪都難以阻擋，我有毅力和決心，把刊物繼續辦下去。任何一本刊物都有它可取之處，都能利益眾生，我奉勸所有創刊之人永不言棄，只要心中有佛，一切難關都會過去。

眾所周知，於美弘法非易，其因由乃廟小人少，根器參差不齊，少數人又為人狹隘。當我飄洋過海，重返紐約，發大願而重執筆辦刊弘法竭已所能時，一股股自認在美佛教界有發言權之人，暗中作梗，阻止為本刊發心助印之善者望而卻步。殊不知，正因他們缺少了本應有的慈悲心而導致多少來美求生計

的佛教徒而轉信基督教，更有甚者把同門師弟送他的廟宇去黑市交易，再捲現款走之。罪業之重橫然不知。貪一時之勢，種地獄之因，不值！不值！看！天堂有路你不走；瞧！地獄無門你偏要行。我心不變，法輪常轉。幸好，有愛國愛教的中國佛學院導師、學長、學弟為海外弘法事業攜手共進！

## <<佛康>> 訂閱單

本人訂閱《佛康》 \_\_\_\_\_ 半年期，每期十美元，\_\_\_\_\_ 新訂\_\_\_\_\_ 續訂

本人訂購「唵麼拏鉢訥銘吽」觀音菩薩六字大明心咒 \_\_\_\_\_ 副（每副連郵費美元25元），共 \_\_\_\_\_ 元

姓名：（中）\_\_\_\_\_（英）\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話：（家）\_\_\_\_\_ E-MAIL \_\_\_\_\_

本人助印《佛康》 \_\_\_\_\_ 元，贈送下列親朋好友，請從 \_\_\_\_\_ 期開始寄下址。

姓名：（中）\_\_\_\_\_（英）\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話：（家）\_\_\_\_\_ E-MAIL \_\_\_\_\_

備註：《佛康》，歡迎隨喜助印，訂閱或訂贈親朋好友，請填妥表格，連同支票賜寄編輯

**I. B. A. Inc.**

備註：「唵麼拏鉢訥銘吽」是觀世音菩薩的六字大明心咒，佛經曰：「此咒不但能避刀、兵、水、火、瘟疫，而且能增福增慧，消災免難，常持誦此咒其福德不可思議，掛在家中，家人自然福慧雙增，恆時吉祥！」（此咒由創刊人宏毅親筆書寫）

《佛康》歡迎隨喜助印，訂閱或訂贈親朋好友，請填妥表格，連同支票賜寄編輯組：

**I. B. A. Inc.**

134-29 Cherry Ave., Apt 2A, Flushing, NY 11355

支票抬頭請填寫：I. B. A. Inc.

請沿虛線剪下，寄回《佛康》編輯組，謝謝。

## 捐款方式

### 《歡迎助刊——付款方法》

一、支票付款：（美國）

支票抬頭請寫：

**International Buddhism Association Inc.**

或可縮寫：**I.B.A.Inc.** 即可

（請將姓名、地址一同寄到本刊）。

134-29 Cherry Ave., Apt 2A

Flushing, N.Y, 11355, U.S.A.

Tel: (347) 420-6159

Fax: (718) 358-0937



廣東台山觀音山寺

# 功德芳名

## 紐約

東禪寺 通智法師	\$500
普照寺 修覺法師	\$200
葉月華	\$210
文海淪、文賀乾	\$120
宣旭	\$100
李泰良合家	\$100
趙軍、王騁灝合家	\$100
任步輝合家	\$100
求智慧	\$100
張建雲	\$100
何國昌合家	\$60
伍雁嬋	\$50
郭慕玲合家	\$50
Huong T. Cheung	\$40
林麗雲	\$30
鐘桂蓮	\$30
劉亭延、劉祖而、劉美桐	\$20
文賀乾合家	\$20
黃杏樵	\$20
伍智逢	\$20
阮逸平	\$20
阮智玲	\$20
阮頌平	\$20
陳智瓊	\$20
李錦華	\$20
李文卿	\$20
Helen	\$20
Wai T. Lam , Rosary C. Lam	\$20

Kit- Yee; Wayne Lam	\$20
Jenny Low 合家	\$20
Gim Mun Lee 合家	\$20
Helen Mon; Ho Kin Mon	\$20
羅翠薇	\$15
朱偉傑	\$10
朱慈因	\$10
朱含真	\$10
鄧美蓮	\$10
倪伍慧朗	\$10
馬偉忠合家	\$10
伍超文合家	\$10
曹春雲	\$10
大仙	\$5

## 中國廣東臺山

觀音山寺	\$200
------	-------

美國洛杉磯沈毓珍醫師去上海為本刊募款助印，功德無量。

## 中國上海 (人民幣)

沈毓珍	500
何軍合家	300
楊榮泉	200
孫一新	100
陳仁俊	100
陳慶之	100
王子美	100
丁祖樑、王霞芬	100
湯利軍	100
朱慧琴、朱寶森	100

# 功德芳名

張龍元	100	楊斌	20
曹斌杰	100	楊俊	20
馬文超 (玉芝)	100	唐碧蓉	20
石璿	100	楊若宜	20
艾忠民全家	100		
濃燕波	100		
閔福康、張美萍	100		
沈一波	100		
葛虎和、奚桂珍	100		
陳潔	50		
陳怡君	50		
張松華	50		
張松川	50		
周藍燕	50		
周梅燕	50		
汝美英	20		

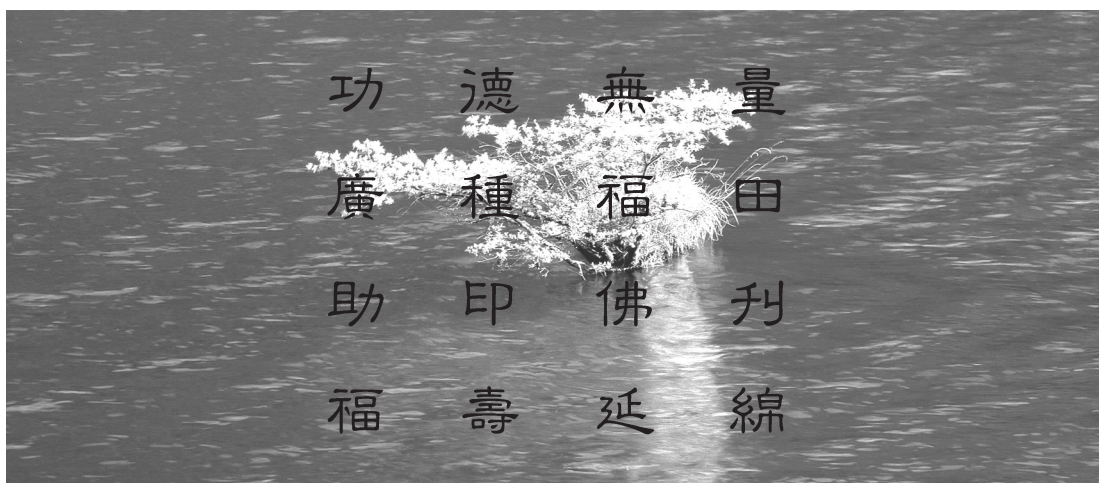
  

<b>捐中國青海果洛庫頌林巴法王請緣度母佛像的功德芳名如下：</b>			
Wai T. Lam; Rosary C. Lam	\$100		
Kit-Yee; Wayne Lam	\$100		
Jenny Low 合家	\$100		
Gim Mun Lee 合家	\$100		
Helen Men; Ho Kin Mon	\$100		
Kelly Wu	\$120		
陳智瓊	\$30		

特別鳴謝：本會會計顧問趙軍先生，盡心力為《美國世界佛教會》成功申請非牟利免稅號，以及處理所有財務報稅等事項。

**《佛康》雜誌社征義工**  
 《佛康》雜誌社征網頁設計義工  
 電話：(347) 420- 6159  
 聯絡人：唐琬喜



佛康

## 美國世界佛教會 世界各地贈閱處

佛曆二五五一年一月創刊

(公元二零零七年一月)

美國世界佛教會《佛康》雜誌

International Buddhism Assoc. Inc.

公元二零零九年三月第4期

創辦人：鄭聖星，唐琬喜

出版：美國世界佛教會 《佛康》雜誌

編委會

會址：134-29 Cherry Ave Apt 2A

Flushing, NY 11355

網址：fokang.org

電郵地址：(E-mail address)：

mayfloweranna@yahoo.com

電話：(347)-420-6159

傳真：(718)-358-0937

名譽會長：傅印長老

會長：宏毅

副會長：中國浙江普陀山寺總住持戒忍法師

中國廣州光孝寺住持明生法師

中國河南白馬寺住持印樂法師

中國河南大相國寺住持心廣法師

中國汕頭慈林精舍住持宏果法師

美國紐約東禪寺住持通智法師

顧問：醫學顧問劉東卿

武術顧問：李泰良

會計顧問：趙軍

交運顧問：任步輝

助印：穩盈印刷公司

43-31 33rd 2nd FL.

LIC, NY 11101

Tel.:718-786-8882

Fax :718-786-0383

《佛康》

雜誌世界各地贈閱處

紐約：少林寺果林法師

Tel: 718-539-0872

132-11 41 AVE,

Flushing, NY, 11355

紐約：青年佛教通訊中心 韋琪居士

Tel: 212-406-5109

11 E Broadway,

Suite 6F, NY, 10038

洛杉磯：法印寺宏正法師

3027 N. Del Mar Ave.

Rosemead, CA 91770

Tel.: 626-280-2442

加拿大：

加拿大佛教會，湛山精舍

達義法師

7254 Bayview AVE,

Thornhill, ON, L3T2R6

Tel: 905-881-3306

新加坡：佛教居士林

No.17-19,

Kim Yam Road,

Singapore(239329),

Tel.:65-6737-2630

中國：河南開封大相國寺  
心廣法師  
河南開封自由路  
西段36號

香港：諦觀學社  
立幻法師  
香港銅鑼灣  
電器道36號  
金殿大廈4/FB座

中國：廣東汕頭 慈林精舍  
宏果法師  
汕頭市大學路  
鮑浦鎮鮑東村47棟後

臺灣：華藏講堂  
慈意法師  
臺北市杭州南路一段55號

澳門：無量壽功德林  
戒晟法師  
澳門三巴街13街  
Tel.:853-973-607

